

Kronoby kommun
PB 22
68501 KRONOBY

KUNGÖRELSE OCH FRAMLÄGGANDE

Säkerhets- och kemikalieverket (Tukes) lämnar in de bifogade kungörelse-dokumenterna om malmletningstillstånd ML2015:0031. Kungörelsen ska hållas framlagd på kommunens anslagstavla till 7.7.2016, varefter den ska återsändas till Tukes kontor i Rovaniemi åtföljd av ett intyg över framläggandet.

Maija Viikinen
överinspektör

BILAGOR

Kungörelsedokument och beslut
Malmletningstillstånd ML2015:0031 (kopia)

KUNGÖRELSE

Säkerhets- och kemikalieverket (Tukes) har 7.6.2016 på grund av gruvlagen (621/2011) godkänt följande ansökan om malmletningstillstånd:

Sökande: Keliber Oy
Områdets namn: Emmes 1
Tillståndsbeteckning: ML2015:0031
Områdets läge och storlek: Kronoby; 19,89 ha

Ändring i detta beslut får sökas med stöd av 162 § i gruvlagen (621/2011) genom besvär hos förvaltningsdomstol. Besvärstiden är 30 dagar från den dag då beslutet delgavs. Av den bifogade besvärсанvisningen framgår hur man ska gå till väga för att söka ändring. Beslutet hålls framlagt i Kronoby kommuns ämbetshus (Säbråvägen 2, Kronoby), på Tukes kontor i Rovaniemi (Valtakatu 2, Rovaniemi) och på Tukes webbplats (www.tukes.fi/gruvor).

Mer information:

kaivosasiat@tukes.fi eller Maija Viikinen, tfn 029 5052 166.

Framlagt: 7.6.2016

Hålls framlagt till: 7.7.2016

Keliber Oy
Toholampivägen 496
69600 Kaustby

BESLUT OM MALMLETNINGSTILLSTÅND

Ansökan om malmletningstillstånd

Sökande: Keliber Oy
FO-nummer 0752546-7
Finland

Kontaktuppgifter:
Toholampivägen 496
69600 Kaustby

Mer information:
Olle Siren
olle.siren@keliber.fi

Tfn: 040 7789 123

Områdets namn: Emmes 1
Områdets läge: Kronoby

Ansökan har inlämnats 16.7.2015. Gruvmyndigheten har granskat ansökan och konstaterat att den uppfyller kraven i 34 § i gruvlagen. Ansökan har fått tillståndskoden ML2015:0031 och ett företrädesdatum, 16.7.2015, i enlighet med 34 § i gruvlagen.

Syftet med ansökan: Malmletning på det sätt som avses i paragraferna 5, 9 och 32 i gruvlagen (621/2011)

BESLUT

Säkerhets- och kemikalieverket (Tukes) beviljar med stöd av gruvlagen (621/2011) Keliber Oy ett malmletningstillstånd kallat "Emmes 1" med tillståndskod ML2015:0031. Med detta tillstånd förlängs giltigheten för inmutningen Gruvnr 9137/1

Motiveringar: Den sökande har visat att de villkor som föreskrivs i gruvlagen (621/2011) uppfylls och för beviljande av tillstånd finns inget sådant hinder som avses i gruvlagen.

Med stöd av malmletningstillståndet har tillståndshavaren rätt att på sin egen och annans mark på det område som nämns i detta tillstånd (malmletningsområdet) undersöka de geologiska formationerna, deras strukturer och sammansättning samt utföra andra förberedande undersökningar för gruvdrift och annan malmletning för lokalisering av fyndigheten samt för klarläggande av dess kvalitet, omfattning och utvinningsbarhet på det sätt som närmare bestäms i detta malmletningstillstånd.

Malmletningstillståndet berättigar inte till utvinning av fyndigheten.

Beslutets giltighet

Malmletningstillståndet **är i och med detta beslut giltigt i tre (3) års tid** efter att beslutet vunnit laga kraft.

Motiveringar: Tillståndets giltighetstid är den längsta tid som tillåts av lagen för förlängning av ett tillstånds giltighet. Sökanden har lämnat en redogörelse för de undersökningar som har utförts på området som är föremål för ansökan. Det finns ytterligare behov att företa fortsatta undersökningar i området. Giltighetstiden för ett malmletningstillstånd kan förlängas med högst tre (3) år åt gången så att tillståndets giltighetstid sammanlagt uppgår till femton (15) år. Om tillståndshavaren vill förminska ett giltigt malmletningstillstånd under dess giltighetstid eller helt och hållet avstå från tillståndet, ska tillståndshavaren till gruvmyndigheten lämna en ansökan om att malmletningsområdet antingen delvis eller helt och hållet ska förfalla (Gruvlagen 621/2011, 60 §, 61 §, 66 § och 67 §).

Verkställandet av beslutet

Åtgärder som baserar sig på ett malmletningstillstånd och som avses i 168.1 § i gruvlagen (621/2011) får inledas efter att ett tillståndsbeslut som berättigar därtill har vunnit laga kraft och de i tillståndsbeslutet föreskrivna skyldigheterna har fullgjorts. Om genomförandet av den aktuella åtgärden förutsätter ett tillstånd som krävs i någon annan bestämmelse i lagstiftningen, får åtgärden emellertid inledas först efter att det aktuella tillståndsbeslutet har vunnit laga kraft eller rätt att inleda verksamhet har beviljats av den myndighet som är behörig i saken.

Uppgifter om malmletningsområdet

Areal:	19,89 ha
Områdets namn:	Emmes 1
Läge:	Kronoby

Närmare lokalisering av området samt dess gränser framgår av den tillståndskarta som har fogats till detta beslut (Bilaga 1)

Närmare uppgifter om området

Tillståndsområdet för malmletning ligger i Kronoby kommun. På området har funnits en tidigare inmutning GruvNr 9137/1, som har förfallit 17.7.2015. Tillståndsområdet är beläget i ett jord- och skogsbruksdominerat område i Kronoby kommun. På tillståndsområdet gäller Kronoby, Nedervetil-Sjöar delgeneralplan för stränder, som inte innehåller några för tillståndsområdet genom planläggning fastställda begränsningar. Tillståndsområdet är beläget i vattenområdet Lillträsket, Emmesträsket.

I tillståndsområdet eller dess omedelbara närhet finns det inga Natura 2000-områden eller

andra naturskyddsområden eller skyddsprogramområden. Närmaste grundvattenområde finns på 0,5 km avstånd.

Antagande om mineraler

Sökanden antar att det finns en litiumfyndighet (Li) i området. Antagandet baserar sig på tidigare undersökningar i området.

Nödvändiga bestämmelser för tryggnad av allmänna och enskilda intressen (skyldigheter och begränsningar)

1. Föreskrift om tillåtna tidpunkter och metoder för malmletningsundersökningar samt anordningar och konstruktioner för malmletning

Med stöd av detta malmletningstillstånd är det tillåtet att utföra följande malmletningsåtgärder och tillämpa följande malmletningsmetoder:

1. Geofysikaliska och geokemiska undersökningsmetoder eller metoder som med avseende på sina konsekvenser kan jämföras med de förstnämnda
2. Maskinell provtagning i mark- och berggrund (djupborrning). För att minska bullerstörningen ska man i mån av möjlighet utföra borrnings- och grävningsarbeten vardagar mellan kl. 7 och 22.

Motiveringar: Sökanden har i sin ansökan föreslagit detta tillvägagångssätt och gruvmyndigheten anser det vara befogat med beaktande av tidigare undersökningar på platsen. För att det krav på effektiv malmletning ska uppfyllas som förutsätts för en eventuell förlängning av tillståndet ska de åtgärder som avses i detta tillståndsvillkor till största delen vara genomförda.

2. Bestämmelse om skyldighet att redogöra för undersökningar och undersökningsresultat

Innehavaren av malmletningstillståndet ska årligen till gruvmyndigheten lämna en redogörelse över undersökningarna och deras resultat. Den årliga redogörelsen för undersökningarna och deras resultat ska omfatta: undersöknings- och arbetsmetoder, en sammanfattning av utförda undersökningar och huvudsakliga resultat. Gruvmyndigheten kan ge de sökande närmare anvisningar för formen och tidpunkten för rapporteringen. Denna anvisning finns på Tukes webbplats. En rapport om undersökningar och undersökningsresultat för varje kalenderår ska lämnas innan utgången av juni månad året därpå, om inte andra anvisningar meddelas.

Motiveringar: Gruvlagen (621/2011) 14 § och gruvförordningen (391/2012) 4 § ligger till grund för bestämmelsen.

3. Bestämmelse om tidpunkten för efterbehandling och anmälan till gruvmyndigheten

När malmletningstillståndet har förfallit eller återkallats, ska innehavaren av malmletningstillståndet

1) omedelbart försätta malmletningsområdet i det skick som den allmänna säkerheten kräver, bortskaffa tillfälliga konstruktioner och anordningar, se till att området istandsätts och snyggas upp och återställa det i ett så naturligt skick som möjligt, Innehavaren av malmletningstillståndet ska skriftligen anmäla till gruvmyndigheten, ägarna till fastigheter inom malmletningsområdet och övriga rättsinnehavare när åtgärderna har slutförts. Anmälan ska innehålla uppgifter om vilken dag efterbehandlingen har slutförts samt en beskrivning av de genomförda efterbehandlingsåtgärderna.

2) inom sex månader till gruvmyndigheten lämna en rapport om undersökningsarbetet,

informationsmaterialet som gäller undersökningen och en skriftlig presentation av en representativ del av borrhärderna. Gruvmyndigheten ger de sökande närmare anvisningar om formen för rapporteringen. Denna anvisning finns på Tukes webbplats.

Motiveringar: Gruvlagen (621/2011) 15 § och statsrådets förordning (391/2012) 5 och 6 § ligger till grund för bestämmelsen.

4. Bestämmelse om en plan för hantering av utvinningsavfall och iakttagande av planen

En innehavare av malmletningstillstånd är skyldig att förebygga uppkomsten av jord- och stenavfall, minska olägenheterna av detta avfall och återvinna eller hantera det.

Malmletning som följer de metoder som rekommenderas i detta tillstånd medför inget utvinningsavfall. Sökandens hänvisningar till efterbehandling på malmletningsområdet är tillräckliga. Efter att arbetena har upphört på objektet ska området omedelbart försättas i ett så naturenligt tillstånd som möjligt och eventuella skador i terrängen repareras.

Motiveringar: Gruvlagen (621/2011) 13 § och 15 § samt statsrådets förordning om gruvdrift (391/2012) 3 § ligger till grund för bestämmelsen.

5. Bestämmelse om anmälningsskyldighet som gäller terrängarbeten och konstruktioner.

En innehavare av malmletningstillstånd ska i god tid skriftligen underrätta dem som äger fastigheter inom malmletningsområdet (och personer som kan jämföras med dessa, Gruvlagen 5.2 §) samt övriga rättsinnehavare om alla terrängarbeten som kan orsaka skada eller olägenhet samt om tillfälliga konstruktioner.

En innehavare av malmletningstillstånd ska underrätta myndigheter som övervakar det allmänna intresset om terrängarbeten inom sin bransch.

- Till Tukes
- Till NTM-centralen i Södra Österbottens miljöansvarsområde
- Om objekt som avses i fornminneslagen påträffas i tillståndsområdet i samband med undersökningarna, ska tillståndshavaren gå tillväga på det sätt som anges i fornminneslagen och ofördröjligen underrätta Museiverket om fynden.

Innehållet i anmälan regleras i 2 § i statsrådets förordning om gruvdrift.

Motiveringar: Gruvlagen (621/2011) 12 § och gruvförordningen (391/2012) 2 § ligger till grund för bestämmelsen.

6. Bestämmelse om tidsplan för förminskning av malmletningsområdets storlek

Något behov av förminskning av malmletningsområdet kan gruvmyndigheten inte konstatera i detta skede. Undersökningar som omfattar hela området ML2015:0031 kan anses motiverade. Om tillståndshavaren vill förminska ett malmletningstillstånd under dess giltighetstid eller helt och hållet avstå från tillståndet, ska tillståndshavaren till gruvmyndigheten lämna en ansökan om att malmletningsområdet antingen delvis eller helt och hållet ska förfalla. För behandling av denna ansökan ska minst 3 månaders tid reserveras.

Motiveringar: Till grund för bestämmelsen ligger gruvlagen (621/2011) 11 §, 61 §, 66 §, 67 §). Med beaktande av områdets relativt ringa storlek, undersökningsplanen och dess motiveringar jämte det faktum att de

malmletningsåtgärder som tillåts i tillståndet varken hindrar eller väsentligt försvårar andra behov av att använda området, kan undersökningar i hela området anses motiverade.

7. Bestämmelse om ställande av säkerhet

För sökanden har i det 11.12.2013 beviljade tillståndet (ML2011:0002) fastställts en säkerhet i form av en bankdeposition på 10 000 euro med en pantförbindelse som täcker en ersättning av skador och olägenheter som eventuellt orsakas av den verksamhet som avses i detta beslut och baserar sig på gruvlagen samt de efterbehandlingsåtgärder som avses i gruvlagen. Med säkerhetsmedel kan vid behov andra kostnader som föreskrivs i gruvlagen betalas liksom även kostnader som påförts som skyldighet i detta malmletningstillstånd. I malmletningstillståndet fastställs ingen säkerhet separat.

Motiveringar: Till grund för bestämmelsen ligger gruvlagen (621/2011) 107 §. Säkerheten är bolagsspecifik och ställs utifrån den sammanlagda arealen av det eller de gällande malmletningstillstånd som innehas av bolaget och även eventuellt senare kommer att beviljas bolaget. Enligt Tukes riktlinjer uppgår säkerheten för ett område som är mindre än 10 000 hektar till 10 000 €. Säkerhet för grävning av gropar med maskin och grövre verksamhet (t.ex. provbrytning) uppskattas och fastställs separat för varje tillstånd.

8. Bestämmelser om frågor om malmletning och användning av malmletningsområdet i syfte att tillse att driften inte ger upphov till följder som förbjuds i gruvlagen (621/2011).

Innehavaren av malmletningstillståndet måste fördubbla antalet borrhål, om grundvatten kommer upp till markytan genom borrhålen. Borrören ska kapas så nära markytan som möjligt och avfallshantering samt efterstädning utföras omedelbart efter att arbetena på platsen har slutförts. Om den mängd vatten som behövs vid borrningen överstiger 100m³ per dygn, ska man gå till väga på det sätt som anges i 15 § i vattenlagen (587/2011). Då undersökningar utförs ska förbudet mot förorenande av grundvatten som avses i 17§ i miljöskyddslagen(527/2014) iakttas. Malmletning och annan användning av malmletningsområdet får inte medföra märkbara ändringar av naturförhållandena och inte heller betydande olägenheter för landskapet.

Motiveringar: En innehavare av malmletningstillstånd ska efter att ha frånträtt eller förlorat malmletningsområdet omedelbart försätta malmletningsområdet i det skick som den allmänna säkerheten kräver, se till att området istandsätts och snyggas upp och återställa det i ett så naturenligt skick som möjligt, (621/2011) 11 och 15 §.

9. Bestämmelser om omständigheter som är nödvändiga med avseende på allmänt och enskilt intresse samt har samband med uppfyllandet av tillståndsvillkoren.

Utifrån de utlåtanden som har inkommit om ansökan har inga miljö- eller naturvärden framkommit som skulle kunna utgöra ett hinder för beviljande av malmletningstillstånd. I området ML2015:0031 eller dess omedelbara närhet finns det inga områden som ingår i

statsrådets naturskyddsprogram som avses i naturskyddslagen, naturskyddsområden, naturminnesmärken, enskilda naturskyddsområden, landskapsområden, landskapsskyddsområden eller områden som ingår i nätverket Natura 2000. Närmaste grundvattenområde finns på den östra sidan av det område som ska undersökas, på ca 0,5 km avstånd från malmletningsområdet. Enligt utlåtandet från Södra Österbottens NTM-central känner man inte till att det i området skulle förekomma naturtyper som avses i 29 § i naturskyddslagen eller i 49 § i naturskyddslagen. Enligt en uppskattning från Södra Österbottens NTM-central kan undersökningsområdet vara ett potentiellt reproduktions- och viloområde för åkerroda.

Enligt 49 § i naturskyddslagen är det förbjudet att förstöra och försvaga potentiella reproduktions- och viloplatser för åkerroda och likaså med stöd av lagens 39 § förbjudet att störa individer av fridlysta arter.

En innehavare av ett malmletningstillstånd ska innan undersökningarna inleds för Tukes förete en exakt undersökningsplan med åtgärder och lokaliseringssuppgifter, om undersökningarna utförs i form av terrängarbete som kan medföra skada eller olägenhet. Dessutom ska undersökningsplanen lämnas för kännedom till Södra Österbottens NTM-central, för att det ska kunna säkerställas att eventuella hotade levande arter skyddas. Eventuella observationsplatser ska beaktas och vid behov undantag göras från undersökningsplanen, så att en tillräckligt stor skyddszon lämnas kvar kring objekten för att skydda beståndet.

Motiveringar: Genom skyldigheten att förete en undersökningsplan säkerställs det att övervakningsåtgärder vid behov ska kunna vidtas. På samma gång har Tukes en möjlighet att i syfte att uppfylla den tillsyn som avses i gruvlagen bedöma konsekvenserna av åtgärderna och vid behov utfärda närmare tilläggsbestämmelser om åtgärdernas genomförande. Gruvlagen (621/2011) 11 § och 12 §, statsrådets förordning (391/2012) 2 §.

De malmletningsmetoder som tillåts i detta tillstånd är inte sådana till sin natur att de skulle påverka områdets landskaps-, kultur- eller kulturarvsvärden eller att åtgärderna kräver att NTM-centralen beviljar ett undantag från de bestämmelser som reglerar landskapsområdet. Tillståndshavaren bör likväl vara tillräckligt medveten om projektets miljökonsekvenser i den omfattning som rimligen kan förutsättas.

Tillträde till tillståndsområdet och rörligheten på tillståndsområdet ska under den tid marken är snöfri i mån av möjlighet planeras så att befintliga spår och naturliga öppningar utnyttjas så mycket som möjligt. På våtmarker ska man undvika att röra sig under den tid marken inte är frusen. Om träd måste fällas på platsen, ska ersättning för träden betalas fullt ut till markägarna.

En innehavare av malmletningstillstånd ska begränsa malmletningen och annan användning av malmletningsområdet till åtgärder som är nödvändiga för undersökningsarbetet. Åtgärderna ska planeras så att de inte medför en kränkning av allmänt eller enskilt intresse som skäligen kan undvikas. Malmletning och annan användning av malmletningsområdet som sker med stöd av malmletningstillståndet får inte föranleda :

- 1) olägenhet för människors hälsa eller fara för den allmänna säkerheten,
- 2) väsentlig olägenhet för annan näringsverksamhet,
- 3) betydande förändringar i naturförhållandena,
- 4) väsentlig skada på sällsynta eller värdefulla naturförekomster,
- 5) avsevärd olägenhet för landskapet.

Motiveringar: Bestämmelsen baserar sig på gruvlagens (621/2011) 11 §, 103 § och 104 §.

10. Bestämmelse om belopp och tidpunkt för erläggande av malmletningsersättning

I området har en inmutning GruvNr 9137/1 och 7025/2 enligt det gamla gruvlagen (503/1965) varit giltig tillsammans i fem (5) års tid. Detta beslut förlänger malmletningstillståndets giltighet med tre (3) år. Innehavaren av malmletningstillståndet ska till ägarna till de fastigheter som hör till malmletningsområdet betala en årlig ersättning på **30 euro per hektar** under det första två året av tillståndets giltighet samt **40 euro per hektar** under de senaste åren av tillståndets giltighet.

Malmletningsersättningen ska för det första året betalas senast den 30 dagen efter det att malmletningstillståndet har vunnit laga kraft. För de följande åren ska ersättning betalas vid samma tidpunkt. Om malmletningsområdet emellertid förminskas genom att en del av området förfaller innan betalningstidpunkten enligt det egentliga beslutet, baseras avgiften på den del av områdets areal som förblir gällande efter beslutet om förfall.

Motiveringar: Bestämmelsen baserar sig på 99 § i gruvlagen (621/2011), där malmletningsersättningens belopp och betalningssätt regleras.

11. Bestämmelse om ersättning av skador och olägenheter i malmletningsområdet

En innehavare av malmletningstillstånd ska ersätta skador och olägenheter i malmletningsområdet som eventuellt orsakas av verksamhet som baserar sig på gruvlagen (621/2011), om inte annat föreskrivs om ersättning i fråga om någon åtgärd.

Motiveringar: Bestämmelsen baserar sig på 103 § i gruvlagen (621/2011), där malmletningsersättningens belopp och betalningssätt regleras.

Behandling av ansökan

Ansökan Keliber Oy	16.7.2015
Datum för uppdaterat ansökan:	3.2.2016
Kungörelse om ansökan: Tukes	23.2.2016
Begäran om utlåtande: Tukes	23.2.2016
Beslut Tukes	7.6.2016

Information om tillståndsansökan

Tukes har informerat om ansökan 23.2.2016 genom att hålla den till påseende i 30 dagars tid på anslagstavlan på Tukes verksamhetsställe i Rovaniemi samt på anslagstavlan i Kronoby kommun och på Tukes webbplats. Ansökan har funnits till påseende till 24.3.2016.

Tukes har 23.2.2016 per brev underrättat markägarna om ansökan.

Begäran om att utlåtanden och åsikter skulle lämnas senast 24.3.2016 har skickats. Även utlåtanden och åsikter som lämnats efter detta datum har beaktats i avgörandet.

Begäran om utlåtande och utlåtanden om ansökan

Begäran om utlåtande har skickats och följande utlåtanden har inkommit:

1) Tukes begäran om utlåtande har skickats till **Kronoby kommun** 23.2.2016.

Kronoby kommun har inte lämnat något utlåtande.

2) Tukes begäran om utlåtande har skickats till **Österbottens NTM-central** 23.2.2016

Södra Österbottens NTM-central har lämnat ett utlåtande om ansökan 17.3.2016.

Anmärkningar och åsikter

Inga anmärkningar eller åsikter har framförts med anledning av ansökan.

Sökandens bemötande

Den sökande har inte ombetts komma med ett bemötande.

Tukes ställningstagande till specifika krav som framförts i utlåtandena

Enligt utlåtandet från Södra Österbottens NTM-central känner man inte till att det i området skulle förekomma naturtyper som avses i 29 § i naturskyddslagen eller i 49 § i naturskyddslagen. Södra Österbottens NTM-central anser det likväl möjligt att det förekommer åkergröda i området, dvs. en art som omfattas av naturdirektivet. NTM-centralen anser att sökanden ska ta reda på eventuell förekomst av åkergröda i området för att man ska kunna försäkra sig om att malmletningsarbetet inte medför konsekvenser som strider mot naturskyddslagen.

Enligt 49 § i naturskyddslagen (1096/1996) är det förbjudet att förstöra och försvaga potentiella reproduktions- och viloplats för åkergröda. Likaså är det enligt 39 § i naturskyddslagen förbjudet att uppsåtligt störa fridlysta arter, i synnerhet under förökningstiden, på viktiga rastplatser under flyttningen eller på platser som annars är viktiga under deras livscykel.

Innehavaren av malmletningstillståndet ska innan undersökningarna inleds förete en exakt undersökningsplan med åtgärder och lokaliseringssuppgifter till Södra Österbottens NTM-central (tillståndsvillkor 9). Efter att ha mottagit undersökningsplanen kan NTM-centralen med tvångsmedel ingripa i planerade åtgärder, om NTM-centralen anser att undersökningarna medför konsekvenser som strider mot naturskyddslagen (1096/1996).

Tukes anser att de åtgärder som sökanden föreslagit för att minimera miljöolägenheterna samt framläggandet av undersökningsplanen till Södra Österbottens NTM-central i god tid innan undersökningarna påbörjas utgör ett tillräckligt förfarande och att malmletningstillstånd kan beviljas utan att förekomsten av åkergröda i området därförinnan utreds.

För kännedom till tillståndshavaren

Gruvlagens (621/2011) relation till annan lagstiftning

Utöver vad som i gruvlagen föreskrivs, tillämpas vid avgörande av ett tillståndsärende eller annat ärende som avses i gruvlagen samt även annars då denna lag tillämpas, bland annat; naturskyddslagen ([1096/1996](#)), miljöskyddslagen ([257/2014](#)), ödemarkslagen ([62/1991](#)), markanvändnings- och bygglagen ([132/1999](#)), vattenlagen ([587/2011](#)), renskötsellagen ([848/1990](#)), strålskyddslagen ([592/1991](#)), kärnenergilagen ([990/1987](#)), fornminneslagen ([295/1963](#)), terrängtrafiklagen (1710/1995) och dammsäkerhetslagen ([494/2009](#)). En innehavare av malmletningstillstånd måste alltid iaktta Finlands lagstiftning samt andra internationella avtal som hänför sig till saken.

Att röra sig i terrängen

Enligt 4.1 § och 4.2 § 9 punkten i terrängtrafiklagen (1710/1995) förutsätts inget tillstånd av markägare eller innehavare för sådan trafik som sker inom ett malmletningsområde enligt gruvlagen (621/2011) och på högst 30 meters avstånd från områdets gräns och som är nödvändig för verksamhet som avses i malmletningstillståndet eller gruvtillståndet i fråga. Med hänvisning till tillståndsvillkor 9 förpliktas innehavaren av malmletningstillståndet att begränsa

malmletningen och användningen av malmletningsområdet till åtgärder som är nödvändiga för undersökningsarbetet. Malmletningen får inte medföra märkbara ändringar av naturförhållandena, skada sällsynta eller värdefulla naturfyndigheter och inte heller betydande olägenheter för landskapet. För skador som orsakas ska ersättning betalas till markägaren.

Ändring och förfall av tillstånd

Innehavaren av malmletningstillståndet ska enligt 69 § i gruvlagen (621/2011) ansöka om ändring av malmletningstillståndet, om undersökningsplanen ändras eller kompletteras så att en justering av tillståndsvillkoren blir nödvändig. Tillståndshavaren kan dessutom ansöka om en ändring av malmletningstillståndet, då det är nödvändigt att ändra den verksamhet som avses i tillståndet.

Gruvmyndigheten ska enligt 67 § i gruvlagen (621/2011) besluta att malmletningstillståndet förfaller, om tillståndsinnehavaren lämnar en ansökan om saken. Tillståndsinnehavaren är skyldig att lämna en ansökan, om avsikten inte längre är att i en del av området eller i hela området bedriva den verksamhet på vilken tillståndet baserar sig.

Ett ärende som gäller förfall eller ändring av ett malmletningstillstånd behandlas likaså på det sätt som i 72 § i gruvlagen (621/2011) föreskrivs om tillståndsförfarande för tillståndet i fråga samt om tillståndsprövning och tillståndsbeslut jämte tillståndets giltighet

För behandling av denna ansökan ska minst 3 månaders tid reserveras.

Förlängning av tillståndets giltighet

Om man önskar förlänga giltighetstiden i enlighet med 61 § i gruvlagen (621/2011) ska en ansökan om förlängning av giltighetstiden för malmletningstillståndet lämnas till gruvmyndigheten senast två månader innan utgången av tillståndets giltighetstid. (Statsrådets förordning om gruvsdrift (391/2012) 27.1 §).

Enligt 61.1 § i gruvlagen kan malmletningstillståndets giltighetstid förlängas för högst tre år åt gången så att tillståndets giltighetstid sammanlagt uppgår till femton år.

Enligt 61.2 § i gruvlagen kan malmletningstillståndets giltighetstid förlängas förutsatt att:

- 1) malmletningen har varit effektiv och systematisk;
- 2) det krävs fortsatta undersökningar för att utreda möjligheterna till utvinning av fyndigheten;
- 3) innehavaren av tillståndet har fullgjort skyldigheterna enligt denna lag och också tillståndsvillkoren;
- 4) en förlängning av giltighetstiden inte orsakar oskälig olägenhet för allmänt eller enskilt intresse.

Enligt 66 § i gruvlagen (621/2011) ska för förlängning av malmletningstillståndet, innan tillståndets giltighet utgår, till tillståndsmyndigheten lämnas en tillståndsansökan samt för tillståndsprövning nödvändiga och tillförlitliga utredningar om förutsättningarna för en förlängning av ovan nämnd giltighet.

Enligt 27.2 § i statsrådets förordning om gruvsdrift (391/2012) ska av ansökan framgå vilka ändringar sökanden önskar göra i fråga om tillståndsområdet eller andra betydande ändringar samt ändringar som gäller parter. Enligt 27.3 § ska en för tillståndsprövning relevant och tillförlitlig redogörelse fogas till ansökan:

- 1) åtgärder som utförts med stöd av det tillstånd som ansökan gäller och resultaten av dem;
- 2) kostnaderna för de undersökningar som hänför sig till området;

- 3) möjligheterna att utvinna fyndigheten och behovet av fortsatta undersökningar;
- 4) motivering till områdesavgränsningen.

Dessutom tillämpas på ansökan på motsvarande sätt vad som föreskrivs om tillståndsansökan i 34 § i gruvlagen (621/2011).

Information om tillståndsbeslutet

Den dag då beslutet meddelats har tillståndsbeslutet lämnats till:

- Keliber Oy (sökande)

Den dag då beslutet meddelats har en kopia av beslutet lämnats till:

- Kronoby kommun
- NTM-centralen i Södra Österbotten
- Till Museiverket för kännedom

Till den behöriga lantmäteribråran lämnas uppgifterna i enlighet med det förfarande som avtalats mellan Lantmäteriverket och Tukes för införande av en anteckning om malmetningstillstånd i fastighetsdatasystemet.

Tillståndsmyndigheten har per brev underrättat tillståndsområdets berörda markägare om det beslut som har meddelats.

Informationen om beslutet och det förfarande som har tillämpats baserar sig på 58 § i gruvlagen (621/2011) som bestämmer hur ett tillståndsbeslut ska delges.

Beslutsavgift

Den avgift som tas ut för detta beslut uppgår till **3000 €**. Servicecentret för statens ekonomi- och personalförvaltning fakturerar den sökande.

Till grund för avgiften ligger arbets- och näringsministeriets förordning om Säkerhets- och kemikalieverkets avgiftsbelagda prestationer (636/2013).

Sökande av ändring

Ändring i detta beslut får med stöd av 162 § i gruvlagen (621/2011) sökas hos Vasa förvaltningsdomstol.

Besvärstiden är 30 dagar från den dag då beslutet har meddelats. Av besväransvisningen i bilaga framgår hur ändring ska sökas.

Besvär över den avgift som tas ut för beslutet får anföras i samma ordning som huvudärendet.

Mer information

kaivosasiat@tukes.fi eller Maija Viikinen tfn 029 5052 166

Terho Liikamaa
Gruppchef

Maija Viikinen
Överinspektör

BILAGOR

Bilaga 1	ML2015:0031 karta över malmletningstillståndet
Bilaga 2	Arealer per fastighet inom malmletningsområdet
Bilaga 3	Berörda markägare
Bilaga 4	Utlåtande från NTM-centralen i Södra Österbotten

BESVÄRSANVISNING

Besvärsmyndighet

Ändring i detta beslut får sökas hos den förvaltningsdomstol i vars domkrets huvuddelen av det område som avses i beslutet är belägen. Behörig förvaltningsdomstol anges i slutet av besvärсанvisningen. Besvärsskriften adresseras till besvärsmyndigheten och den ska inom besvärstiden lämnas till förvaltningsdomstolens registratorskontor.

Besvärstid

Tidsfristen för anförande av besvär är trettio (30) dagar räknat från den dag då beslutet delgavs, denna dag ej medräknad.

Besvär rätt

I beslut om malmletningstillstånd, gruvstillstånd och guldvaskningstillstånd, förlängning av nämnda tillstånds giltighet, förfall, ändring och återkallande samt beslut om nedläggning av gruvdrift får ändring sökas av:

- 1) en sakägare;
- 2) en registrerad förening eller stiftelse vars syfte är att främja skyddet av miljön, hälsan eller naturen eller trivseln i en boendemiljö och inom vars stadgeenliga verksamhetsområde miljökonsekvenserna i fråga uppträder;
- 3) den kommun där verksamheten bedrivs eller andra kommuner där skadliga konsekvenser av verksamheten uppträder;
- 4) närings-, trafik- och miljöcentralen och en annan myndighet som inom sitt behörighetsområde bevakar allmänt intresse i frågan;
- 5) sametinget, på den grunden att den verksamhet som avses i tillståndet inskränker samernas rätt som urfolk att bevara och utveckla sitt språk och sin kultur;
- 6) skolternas byastämman, på den grunden att den verksamhet som avses i tillståndet försämrar

skolternas levnadsförhållanden och möjligheter att driva näring inom skoltområdet. Gruvmyndigheten har dessutom rätt att genom besvär överklaga ett sådant beslut genom vilket förvaltningsdomstolen har ändrat eller upphävt ett beslut av gruvmyndigheten.

Besvärsinnehåll

I besvärsskriften ska anges

- vilket beslut som överklagas
- på vilka punkter ändring söks, vilka ändringar som yrkas
- grunderna för ändringsyrkandena
- den ändringssökandes namn och hemkommun
- postadress och telefonnummer där meddelanden i ärendet kan lämnas till den ändringssökande

Om den ändringssökandes talan förs av dennes lagliga företrädare eller ombud, eller om besvärsskriften har satts upp av någon annan, ska också dennes namn och hemkommun framgå. Besvärsskriften ska undertecknas av den ändringssökande eller dennes lagliga företrädare eller ombud, om besvärsskriften inte lämnas elektroniskt (telefax eller e-post).

Bilagor till besvärsskrivelsen

Till besvärsskriften ska fogas

- det beslut i original eller som kopia i vilket ändring söks
- dokument till vilka den ändringssökande åberopar som stöd för sitt yrkande, om dessa inte redan tidigare har lämnats till myndigheten
- ombudets fullmakt

Inlämningen av besvärsskriften

Besvärsskriften kan lämnas in av den ändringssökande personligen, av ett befullmäktigt ombud. Besvärsskriften kan också sändas per post, telefax eller per e-post. Till posten ska besvärsskriften lämnas i så god tid att den hinner komma fram senast den sista dagen av besvärstiden innan ämbetsverket stänger. Förvaltningsdomstolens registratorskontor är öppet kl. 8.00–16.15. En besvärsskrift som lämnas in elektroniskt (telefax eller e-post) måste sändas i så god tid att den är tillgänglig i mottagarterminalen eller datasystemet den sista dagen av besvärstiden innan tjänstetidens slut.

Förvaltningsdomstolen tar ut en **rättegångsavgift på 250 euro** av den ändringssökande. I domstolslagen (1455/2015) föreskrivs särskilt om vissa fall då ingen avgift tas ut. Kontaktuppgifter till den behöriga förvaltningsdomstolen för sökande av ändring:

Vasa förvaltningsdomstol

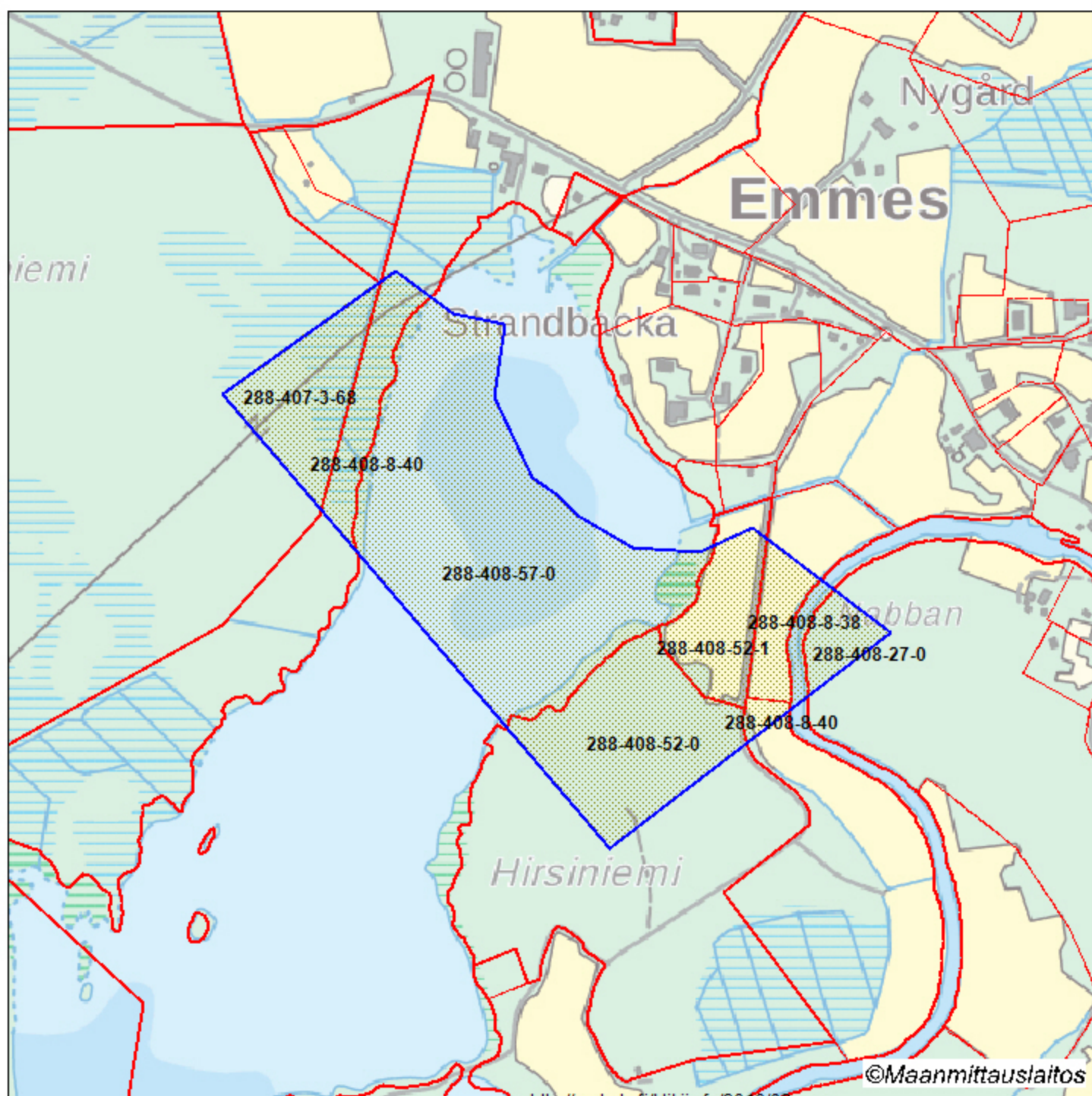
Postadress: PB 204, 65101 Vasa

Besöksadress: Korsholmsesplanaden 43, 4 vån. 65101 Vasa

Telefon: 029 56 42611

Fax: 029 56 42760

E-post: vaasa.hao@oikeus.fi



 Malminetsintälupa-alue

 Kiinteistörajat

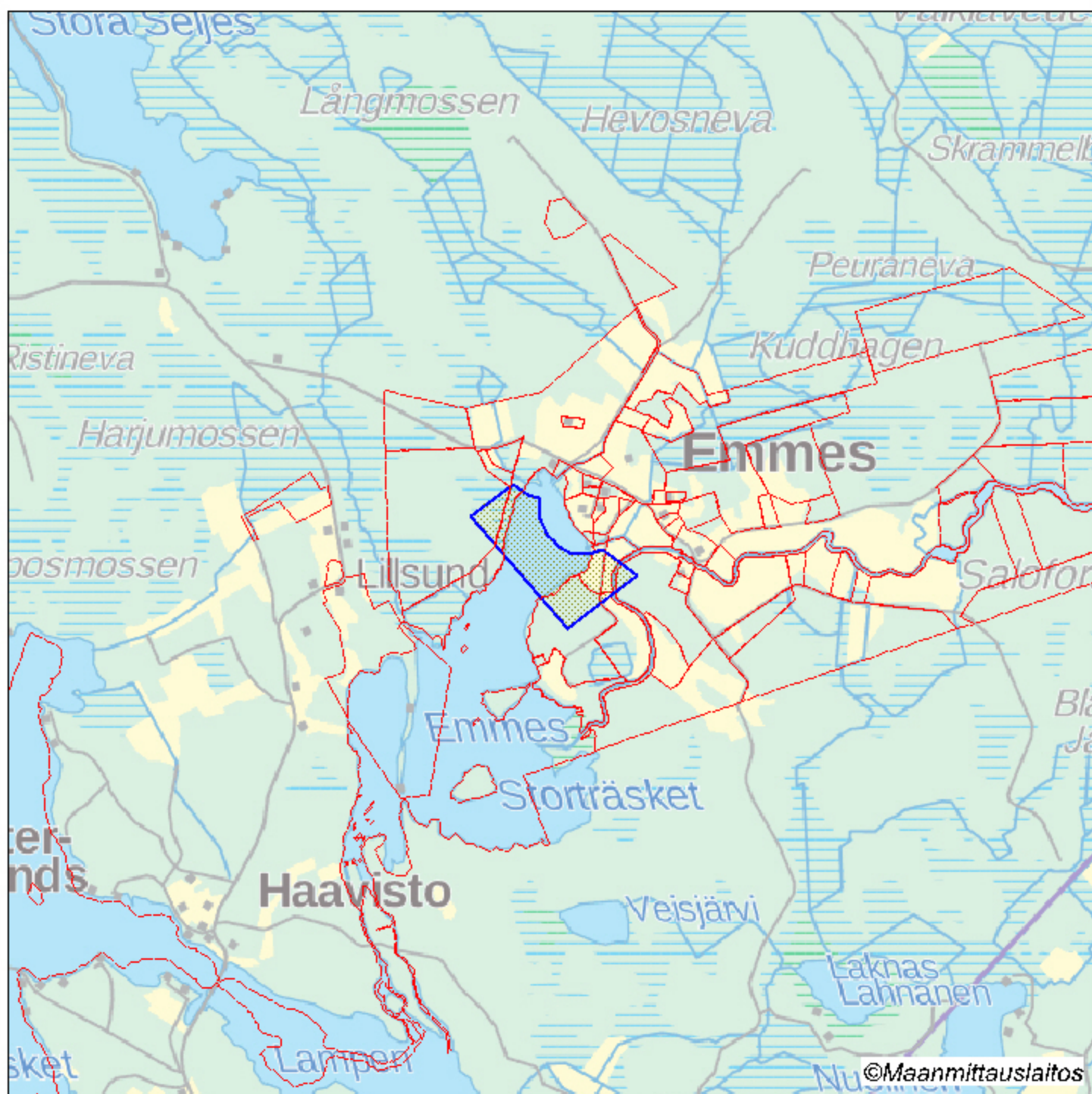
Mittakaava 1:6 000

Keliber Oy
Emmes 1
ML2015:0031



© Maanmittauslaitos
18/MML/16

Aineiston kopiointi ilman maanmittauslaitoksen lupaa kielletty



 Malminetsintälupa-alue

 Kiinteistörajat

Mittakaava 1:25 000

Keliber Oy
Emmes 1
ML2015:0031



© Maanmittauslaitos
18/MML/16

Aineiston kopiointi ilman maanmittauslaitoksen lupaa kielletty

ML2015:0031 Emmes 1

Arealer per fastighet

Fastighetsbeteckning	Area (ha)
288-407-3-68	2,00
288-408-8-40	1,40
288-408-57-0	10,00
288-408-52-0	3,55
288-408-52-1	1,45
288-408-8-38	0,82
288-408-27-0	0,59
Sammanlagt	19,81

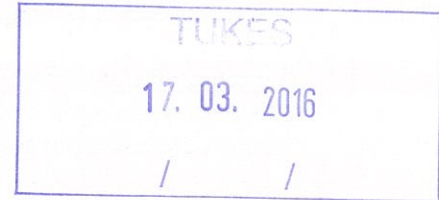
ML2015:0031 Emmes 1

Berörda markägare

PERHONJOKI OY
HULDENS NÖT AB
HÖGNABBA BENGT
HÖGNABBA JENS
HONGELL OLAV
HONGELL BO rätt ägares c/o HONGELL BÖRJE
ENFORS STIG rätt ägares c/o ENFORS MARIANNE
ENFORS GUY
EKFORS FOLKE



Turvallisuus- ja kemikaalivirasto
PL 66
00521 Helsinki



Viite / Hänvisning

Tukesin lausuntopyyntö malminetsintälupahakemuksesta Kruunupyyn kunnan alueella
(Lupatunnus ML2015:0031)

Asia / Ärende

Lausunto

Turvallisuus- ja kemianvirasto (Tukes) pyytää Etelä-Pohjanmaan elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskusta (myöhemmin ELY) antamaan lausuntonsa Keliber Oy:n Kruunupyyn kunnan alueelle suuntautuvasta valtaushakemuksesta (lupatunnus ML2015:0031). Tutkimusalueen yhteispinta-alaksi on ilmoitettu 19,8 ha. Tutkimusalueen nimeksi hakija ilmoittaa Emmes 1. Alueella on tarkoitus suorittaa tutkimuksia litiumin kartoittamiseksi. Hakemus koskee kaivoslain 621/2011 mukaista malminetsintälupaa.

Luonnonsuojelunäkökohdat

ELY -keskuksella ei ole tutkimusalueelta tiedossa luonnonsuojelulain 29 § mukaisia luontotyyppiesiintymiä eikä luonnonsuojelulain 49 § mukaisia lajiesiintymiä. Lähin suojelualue on runsaat 3 km koilliseen kohteelta sijaitseva soidensuojeluohjelmaan kuuluva Kiimaneva - Ison Köyrisenneva (SSO100304). Lähin uhanalaisen direktiivilajin reviiri sijaitsee noin 2,5 km kohteesta itään.

ELY -keskus arvioi, että tutkimusalue on potentiaalisten viitasammakoiden lisääntymis- ja levähdysaluetta. Viitasammakon elinympäristöjä ovat suot, vesistöjen rannat (myös murtovesi) ja erilaiset pintavedet, kuten lammikot ja ojat sekä näiden läheiset maa-alueet: kosteikot, rantaluhdet sekä kosteat niityt ja metsät. Laji elää sekä akvaattisessa että terrerstrisessä elinympäristössä, ja liikkuu niiden välillä.

Viitasammakko viettää talven horroksessa, luultavasti vesialueiden pohjamutaan kaivautuneena, mahdollisesti myös maakoloissa. Vedessä talvehtimispaikan tulee olla niin syvällä (minimi noin 1 m), ettei vesi jäädy pohjaa myöten kovallakaan pakkasella.

Jotta voitaisiin varmistua, että tehtävillä toimenpiteillä ei hävitetä eikä heikennetä viitasammakon lisääntymis- ja levähdyspaikkoja, tulee alueella tehdä keväällä viitasammakoiden kutuaikaan inventointi. Mikäli alueelta havaitaan viitasammakoita, tulee ELY -keskukselle toimittaa inventointiraportti sekä tarkempi kuvaus käytetystä tutkimusmenetelmästä ja näytteenottosuunnitelma. Vaihtoehtoisesti tutkimus voidaan

suorittaa elo-syyskuulla, jolloin kutuaika on ohi. Tällöin sammakot pääsevät väistämään häiriötä aiheuttavia toimia, eikä horroskausi ole vielä alkanut.

Ympäristönsuojelunäkökohdat

Malminetsintäalue sijaitsee Emmesin Lillträsketin vesistöalueella. Lähin pohjavesialue sijaitsee tutkimusalueen itäpuolella n. 0,5 km päässä.

Hakemuksen mukaan tutkimusvälineitä käytetään kairauskonetta ja huoltoyksikköä, mutta hakemuksesta ei ilmene, mihin tutkimuspisteet sijoittuvat. Toiminnasta saa aiheutua vesistön pilaantumista.

Poltto- ja voiteluaineet

Poltto- ja voiteluaineet sekä kemikaalit on varastoitava ja niitä on käsiteltävä siten, että niistä ei aiheudu epäsiisteyttä, roskaantumista, hajuhaittaa, pilaantumisvaaraa vesistöön eikä muutakaan haittaa ympäristölle.

Poikkeukselliset tilanteet

Tilanteissa, joissa on aiheutunut tai uhkaa aiheutua määrältään tai laadultaan tavanomaisesta poikkeavia päästöjä ilmaan tai vesistöön, on viipymättä ryhdyttävä asianmukaisiin toimenpiteisiin tällaisten päästöjen estämiseksi, päästöistä aiheutuvien vahinkojen torjumiseksi ja tapahtuman toistumisen estämiseksi.

Melu

Alueella tapahtuvat kairaukset ja kaivutyö on pyrittävä suorittamaan arkipäivisin klo 7-22 välisenä aikana.

Tulosryhmän päällikkö


Leena Rinkineva-Kantola

Ylitarkastaja


Jouni Hongell

Karttaliite

SAAPUNUT

16. 07. 2015

